

# INDEX

	<i>Number and Page</i>
Aalholm, Danish Castles—II .....	Mch.—32
Alliance, A Swedish-Norwegian Defensive .....	July—38
“Aphrodite,” Figurehead of the Pleasure Yacht .....	Mch.—40
Architecture, Glimpses of Swedish. <i>O. Sirén</i> .....	Sept.—7, Nov.—16
Arreskov, Danish Castles—IV.....	July—28
Ballad, The Medieval; Review of. <i>H. G. L.</i> .....	July—42
Baltic, The.....	May—36
Baltic, The—Exhibition.....	May—11
Baltic, The—Exhibition, Bird’s-eye View of.....	May—8
Baltic, The—Exhibition Poster. <i>E. Norlind</i> .....	Cover, May
Bang, Translations from .....	Mch.—42, July—19
Björnson. Three Plays; Review of. <i>A. R. Shelander</i> .....	July—39
Björnson, Translations from .....	Mch.—28, May—23, Sept.—26, Nov.—27
Bondetaget.....	May—34
Bonnier’s College Series of Swedish Text-books; Review of. <i>H. G. L.</i> .....	July—40
Books.....	Jan.—53, Mch.—50, May—39, July—39, Sept.—43
Brandes, Georg. <i>A. R. Shelander</i> .....	Nov.—30
Brandes in America .....	Sept.—40, Nov.—33
Brief Notes.....	Jan.—56, Mch.—53, May—42, July—42, Sept.—44, Nov.—42
Canute the Great; Review of. <i>A. M. Wergeland</i> .....	Mch.—51
Centennial Exposition. See “Norway”.....	
Child That Plays by the River, The—B. Björnson. Tr. <i>O. T. Arneson</i> .....	May—23
Church, The—A Factor in Norwegian-American Development. <i>D. G. Ristad</i> .....	
	Mch.—34
Contributors to the REVIEW .....	Jan.—8, Mch.—11, May—7, July—5, Sept.—5, Nov.—2
Dagmar, The Death of Queen. Danish Popular Ballad.	
	Tr. <i>E. M. Smith-Dampier</i> .....
	July—24
Dagmar, The Death of Queen. Relief by <i>A. Slott-Møller</i> .....	July—24
Danish Castle. A Sonnet. <i>M. F. Egan</i> .....	Sept.—25
Danish Castles.....	Jan.—32, Mch.—32, May—24, July—28, Sept.—24, Nov.—24
Denmark’s American Society .....	July—34, Sept.—38
Denmark, Two Visits to; Review of. <i>L. M. Hollander</i> .....	Mch.—51
Descendants of Jöran Kyn, The; Review of. <i>A. Johnson</i> .....	Sept.—43
Drachmann, Holger; Translation from .....	July—15
Dybböl, Veterans of .....	July—37
Dybeck, Richard; Translation from .....	Nov.—23
Editorials .....	Jan.—50, Mch.—43, May—34, July—33, Sept.—37, Nov.—38
Elverhøj .....	July—23
Engineers to Meet in Christiania .....	Mch.—48
European Dramatists; Review of. <i>A. R. Shelander</i> .....	Mch.—50
Expositions, At the .....	Sept.—38
Festskrift, Norsk-Amerikanernes, 1914; Review of. <i>H. A. L.</i> .....	July—39
Foundation, The American-Scandinavian .....	Mch.—47
Associates of .....	Jan.—51, July—34
Endowments, Future .....	July—34
Fellows of .....	Nov.—41
Fellows and Scholars .....	July—33
Fourth of July in Norway, The. <i>H. A. L.</i> .....	Sept.—29
Frederiksborg, Danish Castles—III .....	May—24
Gade, Fredrik Herman .....	Nov.—37

## INDEX

	<i>Number and Page</i>
Aalholm, Danish Castles—II .....	Mch.—32
Alliance, A Swedish-Norwegian Defensive .....	July—38
“Aphrodite,” Figurehead of the Pleasure Yacht .....	Mch.—40
Architecture, Glimpses of Swedish. <i>O. Sirén</i> .....	Sept.—7, Nov.—16
Arreskov, Danish Castles—IV.....	July—28
Ballad, The Medieval; Review of. <i>H. G. L.</i> .....	July—42
Baltic, The.....	May—36
Baltic, The—Exhibition.....	May—11
Baltic, The—Exhibition, Bird’s-eye View of.....	May—8
Baltic, The—Exhibition Poster. <i>E. Norlind</i> .....	Cover, May
Bang, Translations from .....	Mch.—42, July—19
Björnson. Three Plays; Review of. <i>A. R. Shelander</i> .....	July—39
Björnson, Translations from .....	Mch.—28, May—23, Sept.—26, Nov.—27
Bondetaget.....	May—34
Bonnier’s College Series of Swedish Text-books; Review of. <i>H. G. L.</i> .....	July—40
Books.....	Jan.—53, Mch.—50, May—39, July—39, Sept.—43
Brandes, Georg. <i>A. R. Shelander</i> .....	Nov.—30
Brandes in America .....	Sept.—40, Nov.—33
Brief Notes.....	Jan.—56, Mch.—53, May—42, July—42, Sept.—44, Nov.—42
Canute the Great; Review of. <i>A. M. Wergeland</i> .....	Mch.—51
Centennial Exposition. See “Norway”.....	
Child That Plays by the River, The—B. Björnson. Tr. <i>O. T. Arneson</i> .....	May—23
Church, The—A Factor in Norwegian-American Development. <i>D. G. Ristad</i> .....	
	Mch.—34
Contributors to the REVIEW .....	Jan.—8, Mch.—11, May—7, July—5, Sept.—5, Nov.—2
Dagmar, The Death of Queen. Danish Popular Ballad.	
	Tr. <i>E. M. Smith-Dampier</i> .....
	July—24
Dagmar, The Death of Queen. Relief by <i>A. Slott-Møller</i> .....	July—24
Danish Castle. A Sonnet. <i>M. F. Egan</i> .....	Sept.—25
Danish Castles.....	Jan.—32, Mch.—32, May—24, July—28, Sept.—24, Nov.—24
Denmark’s American Society .....	July—34, Sept.—38
Denmark, Two Visits to; Review of. <i>L. M. Hollander</i> .....	Mch.—51
Descendants of Jöran Kyn, The; Review of. <i>A. Johnson</i> .....	Sept.—43
Drachmann, Holger; Translation from .....	July—15
Dybböl, Veterans of .....	July—37
Dybeck, Richard; Translation from .....	Nov.—23
Editorials .....	Jan.—50, Mch.—43, May—34, July—33, Sept.—37, Nov.—38
Elverhøj .....	July—23
Engineers to Meet in Christiania .....	Mch.—48
European Dramatists; Review of. <i>A. R. Shelander</i> .....	Mch.—50
Expositions, At the .....	Sept.—38
Festskrift, Norsk-Amerikanernes, 1914; Review of. <i>H. A. L.</i> .....	July—39
Foundation, The American-Scandinavian .....	Mch.—47
Associates of .....	Jan.—51, July—34
Endowments, Future .....	July—34
Fellows of .....	Nov.—41
Fellows and Scholars .....	July—33
Fourth of July in Norway, The. <i>H. A. L.</i> .....	Sept.—29
Frederiksborg, Danish Castles—III .....	May—24
Gade, Fredrik Herman .....	Nov.—37

"Gjöa," The. A Sonnet. <i>E. R. Taylor</i> .....	Mch.-40
Great Mother, The; Review of. <i>A. R. Shelander</i> .....	July-40
Gustaf's Speech to the Yeomen, King.....	May-9
Hamsun, Knut: An Appreciation. <i>C. C. Hyllested</i> .....	Mch.-13
Hamsun, Knut; Portrait of. <i>H. Lund</i> .....	Frontispiece, Mch.
Harvard Fellow, A.....	July-36
Hávamál, From. <i>Tr. M. B. Ruud</i> .....	Mch.-38
Hedin's, Dr.—Warning.....	Mch.-43
Heidenstam, Verner von; Translation from.....	May-26
Höllding, Harald: A Personal Tribute. <i>E. Björkman</i> .....	July-12
Holberg Revival, A.....	May-39, Sept.-41
Holberg and Tegnér.....	Nov.-40
Hunter, The. Painting by <i>B. Lilje fors</i> .....	Frontispiece, Jan.
Hymn to the Fatherland—R. Dybeck. <i>Tr. O. W. Peterson</i> .....	Nov.-23
Ibsen; Review of .....	July-41
Interesting People: Fredrik Herman Gade.....	Nov.-37
Jacobsen, Carl.....	May-20
Karen Borneman; Review of. <i>L. M. H</i> .....	July-41
King of Sweden to the Swedish People, The.....	May-9
King's Karin. Painting by <i>Anders Zorn</i> .....	Cover, Jan.
Lagerlöf, Selma; Translation from.....	Jan.-9
Review of.....	Jan.-53
Lapland—Sweden's America. <i>H. G. Leach</i> .....	Jan.-38
Lisbeth Longfrock; Review of.....	Mch.-53
Little Paul—B. Björnson. <i>Tr. W. von M. af Morgenstierne</i> .....	Sept.-26
Lövenborg. Danish Castles—V.....	Sept.-24
Luther College Concert Band.....	Mch.-41
Lynggaard & Co.; Review of. <i>L. M. H</i> .....	July-41
Madness of the Monarchs, The. Poem. <i>J. Grondahl</i> .....	Nov.-26
Magazines, The.....	July-44, Sept.-45, Nov.-43
Maihaugen Open-Air Museum.....	July-16
Mathilda Wrede—Selma Lagerlöf. <i>Tr. V. S. Howard</i> .....	Jan.-9
Midsummer Dance. Painting by <i>Anders Zorn</i> .....	Cover, July
Midsummer Eve at Helene's Grave. Painting by <i>J. Sonne</i> .....	Frontispiece, July
Midsummer Play—V. von Heidenstam. <i>Tr. J. W. Hartmann</i> .....	May-26
Ministry, The New.....	May-35
Möens Klint. <i>D. S. Hage</i> .....	May-19
Mountains. Painting by <i>H. Sohlberg</i> .....	Cover, Mch.
Music, Recognition of Northern.....	Jan.-51
Neutral America.....	Nov.-38
Neutrality Alliance of Norway and Sweden, The. <i>H. A. Larsen</i> .....	Nov.-8
New Sweden.....	Sept.-41
New Sweden and Her Churches, Some Account of. <i>M. A. Leach</i> .....	Sept.-16
New Sweden Company, First Page in the Journal of the.....	Frontispiece, Sept.
Nobel Prizes, The.....	Mch.-45
Nordmandsforbundet.....	Sept.-39
Norway Abroad at the Centennial Exposition in Christiania. <i>F. G. Gade</i> .....	Nov.-3
Centennial Exposition. <i>H. Kr. Lehmkühl</i> .....	Mch.-18
Home to Norway. <i>H. A. Larsen</i> .....	Mch.-25
Song for Norway—B. Björnson. <i>Tr. A. H. Palmer</i> .....	Mch.-28
The New Norway.....	Mch.-43
The Norway Centennial.....	July-38
To Norway. Poem. <i>M. B. Ruud</i> .....	Mch.-25

Nyhuus, Haakon—Librarian. <i>V. Slomann</i> .....	Sept.-42
O Pioneers! Review of. <i>H. A. L.</i> .....	Mch.-52
Peace Monument on Kjölen, The.....	Nov.-15
Peer Gynt; Review of. <i>L. M. H.</i> .....	July-41
Pernille—H. Bang. Tr. <i>J. E. Gyllich</i> .....	July-19
Plymouth of Swedish America, A. <i>E. S. Farman</i> .....	Sept.-30
Poulsen, The, Wireless Telegraph.....	Mch.-46
Printz, Governor; Portrait of.....	Cover, Sept.
Review, The American-Scandinavian.....	Jan.-50, Mch.-48
Riis, Jacob A. ....	July-30
Rochester Memorial Art Gallery, The.....	Mch.-41
Rosenborg, Danish Castles—I.....	Jan.-32
Sonnet. <i>M. F. Egan</i> .....	Jan.-33
Rosenborg Park, In—H. Bang. Tr. <i>J. W. Hartmann</i> .....	Mch.-42
Rudbjerggaard, Danish Castles—VI.....	Nov.-24
St. Olaf Singers in Norway, The. <i>P. G. Schmidt</i> .....	Jan.-34
Saltsjöbaden Church Portal— <i>F. Boberg</i> .....	Cover, Nov.
Scandinavian Languages in American Schools.....	May-38
Libraries.....	Mch.-46
Mission of the Scandinavian. <i>A. Teisen</i> .....	Mch.-48
Study.....	July-35
School System of Norway, The; Review of. <i>E. J. Vickner</i> .....	Sept.-43
Second Generation, The. ....	Sept.-40
Shallow Soil; Review of. <i>H. A. L.</i> .....	Mch.-52
Sibelius, To Jean. Poem. <i>N. J. O'Conor</i> .....	Sept.-28
Skansen.....	May-37, May-40
Sloyd, Swedish, in America.....	Nov.-28
Smokeless Marine, A. <i>I. Knudsen</i> .....	Jan.-21
Society, The American-Scandinavian.....	Mch.-47
Strindberg, August—Samlade Skrifter; Review of. <i>J. W. Hartmann</i> ....	Mch.-50
In 1913; Review of. <i>J. W. Hartmann</i> .....	Jan.-54
Interpretation.....	Mch.-48
To August Strindberg. Poem. H. Drachmann. Tr. <i>N. J. O'Conor</i> .....	July-15
Summer Colonies in Denmark. <i>E. D. Winslow</i> .....	May-18
Swedish Midsummer Night. Painting by <i>H. R. H. Prince Eugen</i> .....	Jan.-20
Tegnér, Holberg and.....	Nov.-40
Tips, How to Give. <i>E. D. Winslow</i> .....	Mch.-39
Tisvilde and Helene's Spring. <i>H. Olrik</i> .....	July-6
Two Empty Hands. <i>W. Ager</i> .....	Sept.-13
Union of the North, The.....	Mch.-44
Unique Danish Work, A. ....	July-36
Voices of Tomorrow; Review of. <i>L. D. Abbott</i> .....	Jan.-53
Voyages of the Norsemen.....	Nov.-41
Waldemar Nielsen's Homecoming. <i>Nina, Countess Raben-Levetzau</i> ....	Jan.-29
Wanderer's Necklace, The; Review of. <i>B. M. P.</i> .....	May-39
War. <i>J. A. G.</i> .....	Sept.-37
War, In the Shadow of.....	Nov.-39
Wergeland, Agnes Mathilde. <i>M. Michelet</i> .....	July-32
Wilson, Mrs. Woodrow. Stanzas in Memoriam. <i>P. MacKaye</i> .....	Nov.-7
Wonderful Adventures of Nils, The; Review of. <i>H. A. L.</i> .....	Jan.-53
Wounded, For the. Poem—B. Björnson. Tr. <i>A. H. Palmer</i> .....	Nov.-27

卷之三